

*a) изменить рекомендации Комитета в соответствии с предложениями, содержащимися в докладах Комитета о работе его пятой и шестой сессий, и выпустить пересмотренный вариант рекомендаций по перевозке опасных грузов;*

*b) распространить пересмотренный вариант рекомендаций среди правительств государств-членов, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также среди других заинтересованных международных организаций;*

*c) созвать заседания Комитета экспертов и его вспомогательных органов с учетом, с одной стороны, программы работы, предложенной Комитетом, а с другой — расписания конференций и наличия ресурсов для обслуживания заседаний;*

*4. предлагает правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям направить Генеральному секретарю такие замечания, которые они могут пожелать сделать в связи с пересмотренным вариантом рекомендаций, и сообщить ему, по возможности в течение шести месяцев после получения упомянутого пересмотренного варианта, о том, в какой степени рекомендации применяются или будут применяться в рамках национальных и международных правил, в зависимости от случая;*

*5. предлагает Комитету экспертов рассмотреть вопросы:*

*a) о расширении, ввиду появления новых опасных грузов, их перечня путем включения в него новых наименований опасных грузов;*

*b) о распределении опасных грузов в пределах их категорий по типам и по степени опасности их перевозки с должным учетом конкретных условий их перевозки, например, их совместимости;*

*c) о присвоении каждому из опасных грузов цифрового шифра, в котором, помимо принадлежности к «опасным грузам», указывалась бы группа совместимости, что могло бы способствовать решению проблем совместной перевозки опасных грузов;*

*d) о дополнении расширенного перечня опасных грузов указаниями на их свойства и на категорию их опасности, на противопожарные средства и на другие меры техники безопасности, связанные с подобными грузами и их упаковкой.*

*1688-е пленарное заседание,  
22 мая 1970 года.*

#### **1490 (XLVIII). Обзор деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области транспорта**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая о своих резолюциях 1082 А (XXXIX) от 30 июля 1965 года, 1202 (XLII) от*

*26 мая 1967 года и 1372 (XLV) от 2 августа 1968 года,*

*рассмотрев доклады Генерального секретаря о работе Секретариата Организации Объединенных Наций в области транспорта<sup>60</sup> и об основных транспортных проблемах развивающихся стран<sup>61</sup> и доклад Комитета по программе и координации о его пятой сессии, касающийся вопросов транспорта<sup>62</sup>,*

*признавая, что развитие транспорта играет жизненно важную роль в экономическом и социальном положении развивающихся стран,*

*принимая во внимание, что изыскание рациональных решений проблем транспорта развивающихся стран должно основываться на оценке возможностей, предоставляемых новыми достижениями в технике транспорта, а также на экономических научных исследованиях и обмене информацией и опытом,*

*считая, что деятельность системы Организации Объединенных Наций в области транспорта должна быть интенсифицирована и расширена, в частности как часть усилий, прилагаемых к достижению целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,*

*1. с удовлетворением принимает к сведению вышеупомянутые доклады;*

*2. просит Генерального секретаря, приняв во внимание мнения, высказанные на сорок восьмой сессии Совета, предоставить в распоряжение Экономического и Социального Совета на его пятидесятой сессии дополнительную и подробную информацию о точной роли, функциях, обязанностях, круге ведения и организации намечаемого центра;*

*3. постановляет далее отложить принятие решения относительно намечаемого совещания министров, ответственных за транспорт, до тех пор пока меры по программированию работы региональных экономических комиссий в области внутреннего транспорта не дадут возможности далее рассмотреть этот вопрос;*

*4. постановляет отложить рассмотрение вопроса о намечаемом центре до своей пятидесятой сессии*

*1690-е пленарное заседание,  
26 мая 1970 года.*

#### **1491 (XLVIII). Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая о резолюции 2459 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года и*

<sup>60</sup> E/4794 и Add.1.

<sup>61</sup> E/4795 и Add.1—4.

<sup>62</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/4846/Rev.1), глава V.

результатов резолюции 1413 (XLVI) Экономического и Социального Совета от 6 июня 1969 года относительно роли кооперативного движения в экономическом и социальном развитии, в которых предлагалось полностью принять во внимание потенциальную роль кооперативного движения в связи с подготовкой ко второму Десятилетию развития Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание рекомендацию № 127, принятую Международной конференцией труда на ее пятидесятой сессии в Женеве в 1966 году, о роли кооперативов в экономическом и социальном развитии развивающихся стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>63</sup>, подготовленный в соответствии с резолюцией 1413 (XLVI) Экономического и Социального Совета,

учитывая, что прямое участие людей во всех этапах процесса развития является важнейшей предпосылкой для справедливого распределения между ними результатов экономического и социального развития,

признавая, что кооперативы призваны сыграть важную роль в содействии экономическому и социальному развитию, в частности, путем обеспечения приемлемой организационной основы для содействия мобилизации людских, финансовых и прочих ресурсов,

1. подтверждает, что поощрение кооперативного движения должно явиться важным элементом стратегии второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций в качестве средства расширения основы для общего участия в деятельности, связанной с развитием, и для справедливого распределения выгод развития;

2. просит Генерального секретаря установить тесное сотрудничество с генеральными директорами Международной организации труда и Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций, Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, другими организациями системы Организации Объединенных Наций, Международным кооперативным альянсом, а также другими соответствующими неправительственными организациями в их усилиях по под-

готовке и осуществлению программы согласованных практических действий в области кооперативного развития, что окажет значительную помощь развивающимся странам во время второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций в использовании всех потенциальных возможностей кооперативного движения в экономическом и социальном развитии;

3. настоятельно предлагает развитым странам в сотрудничестве с заинтересованными международными организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и соответствующими неправительственными организациями оказывать полную поддержку и содействие развивающимся странам в целях поощрения того вклада, который кооперативное движение может внести в процесс экономического и социального развития;

4. предлагает развивающимся странам, которые располагают опытом и знаниями в области кооперативов, обеспечить консультативную помощь другим развивающимся странам в целях содействия развитию кооперативного движения;

5. предлагает соответствующим правительствам и, в частности, правительствам развивающихся стран пересмотреть по мере надобности свои кооперативные политические тенденции и программы в отношении национальной политики экономического и социального развития, с тем чтобы добиться максимального участия населения в кооперативной деятельности и интенсифицировать свои усилия, направленные на развитие кооперативного движения;

6. рекомендует, чтобы система Организации Объединенных Наций уделила особое внимание просьбам, поступающим от развивающихся стран, относительно предоставления помощи для развития кооперативов;

7. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с вышеупомянутыми организациями и с учетом замечаний, сделанных на сорок восьмой сессии, представить к 1972 году доклад Совету относительно мер, принятых для выполнения настоящей резолюции.

1690-е пленарное заседание,  
26 мая 1970 года.

<sup>63</sup> E/4807 и Согр.1.

## Другие решения

### Вопрос о проведении заседания в Организации Объединенных Наций по контейнерным перевозкам (Пункт 10 с)

22 мая 1970 года Совет на своем 1688-м заседании постановил, что конференцию по международным контейнерным перевозкам следует провести в Женеве совместно с Организацией Объединенных Наций